

לשכת ראש העיר

כ"ד באלול התשס"ג
21 בספטמבר 2003

פרוטוקול מליאת מועצת העירייה שלא מן המניין מיום 24.8.2003

משתתפים:

מר בצלאל טביב, ראש העיר
מר אברהם קמינר, מ"מ וסגן ראש העיר
מר הלל שכנוביץ, סגן ראש העיר
מר איציק בנישתי, סגן ראש העיר
מר משה אדרי, חבר מועצת העירייה
מר דודי אוחנונה, חבר מועצת העירייה
מר גבי בחן, חבר מועצת העירייה
גב' ליאורה גיטיס, חברת מועצת העירייה
גב' איראידה גרנדה, חברת מועצת העירייה
מר שלמה מונסונגו, חבר מועצת העירייה
מר איתן מיכאלי, חבר מועצת העירייה
מר אייל קידר, חבר מועצת העירייה
מר יובף שחף, חבר מועצת העירייה
גב' פלורי שטרלינג, חברת מועצת העירייה
מר צבי שמואלי, חבר מועצת העירייה

נוכחים:

מר ניר גולן, גזבר העירייה
מר אבינעם ורבנר, מנכ"ל העירייה
עו"ד מירב מירון, היועצת המשפטית
גב' נדיה גרניץ, דוברת העירייה
מר משה אביר, מנהל מחלקת גביה
גב' דורית חורב, מנהלת חשבונות ותקציבאית
גב' חדוה ניפרבסקי, מנהלת מחלקת רכש ומחסנים
מר מוטי קורוב, מנהל מחלקת ביצוע

חסרים:

מר מוטי גרוס, חבר מועצת העירייה
מר אופיר כהן, חבר מועצת העירייה

רשמה הפרוטוקול:

גב' בלה לוי, מנהלת לשכת ראש העירייה.

על סדר היום:

1. אישור תקציב העירייה לשנת 2003
2. אישור פרוטוקול וועדת כספים מס' 44 מיום 2.7.2003 .
3. אישור פרוטוקול וועדת כספים מס' 46 מיום 3.8.2002 .

על סדר היום:

1. אישור תקציב העירייה לשנת 2003 .

ראש העיר מר בצלאל טביב: מצדיין כי לצערו הגשת התקציב התארכה ימים רבים. ההצעה גובשה רק לאחר הישיבה עם שר הפנים, שכידוע התקיימה לא מזמן.

מודה לגזבר העירייה, מר ניר גולן, ולמנהלת החשבונות, הגב' דורית חורב, על העבודה הקשה בהכנה ובהגשת הצעת התקציב.

גזבר העירייה מר ניר גולן: לצערו מגישים את הצעת התקציב באיחור רב. התקציב הוגש לוועדת הכספים כבר בתחילת השנה. היתה בעיה להביא את הנושא לסיכום, משום שהעירייה בגרעון גדול. סיימנו שנה קודמת בגרעון בפועל של 11 מליון ש"ח.

בשנת 2003 היו קיצוצים של משרדי הממשלה ובעיקר קיצוץ מענק משרד הפנים של 5.5 מליון ש"ח מצב המביא אותנו לגרעון של 16.5 מליון ש"ח, ובנוסף היו קיצוצים נוספים של משרדי ממשלה נוספים.

מוצג פה תקציב שהוא תקציב גרעוני ב- 12 מליון ש"ח. לאחר הדיון אצל שר הפנים הצלחנו להפחית ולו במעט חלק מהנזק שנגרם ע"י קיצוץ תקציבי הממשלה. השר בעצמו אישר את המסגרת של 12 מליון ש"ח, מתוך הבנה לכך שמצבה של עיריית ערד מחייב פתרונות אחרים מאשר הקטנת הוצאות. השר מאמין שיש סיכוי שהגרעון של עיריית ערד יקטן ע"י הגדלת הכנסות צפויות שחלקן יגיע אולי מהמועצה האיזורית תמר.

האישור לגרעון של 12 מליון ש"ח הוא אישור חריג ואינו מקובל ויש להניח שאם השר לא היה מאמין שיש סיכוי שנקבל כספים מהמועצה האיזורית תמר בודאי לא היה מאשר זאת.

שינוי מהותי המופיע בתקציב הוא הצגת ההוצאות של אורט, חטיבת ביניים וחטיבה עליונה, בנטו. בעבר היינו מציגים בתקציב את סך ההוצאות וסך ההכנסות, כאשר בפועל הכסף לא עובר דרך העירייה. בהמלצה של רואה החשבון, מבקר מטעם משרד הפנים, החלטנו לרשום זאת בנטו ולפיכך היקף התקציב ירד בכ- 19,300,000 ש"ח.

סעיפים אחרים שהשתנו הם :

תקציבי הרווחה קוצצו - מתאימים את ההוצאה לפי הכנסות ממשרד הרווחה . הוצאות שקוצצו בגין תוכנית ההבראה - קיצוצים בכ"א, במספר עובדים, עובדים שפרשו. קיצוצי שכר- לבכירים, נבחרים, שעות נוספות, קצובת רכב ופיצול.

ביתר הסעיפים היו קיצוצים תוך כדי הדיונים עם מנהלי המחלקות עוד בסוף שנה שעברה. הכל מופיע בדיוני וועדות הכספים, בספר התקציב המפרט כל סעיף וסעיף וכן בחוברת המתארת לפי פרקים ופרקי משנה את כל הסעיפים בריכוזים שונים, חתך של הכנסות עצמיות והכנסות ממשרדי ממשלה בצד הוצאות לפעולות והוצאות שכר.

בסוף דבריו הודה גזבר העירייה, מר ניר גולן, לגבי דורית חורב, מנהלת החשבונות שתרמה רבות להגשת התקציב היום.

חבר מועצת העירייה מר משה אדרי: מציין כי התקציב הגיע בסוף השנה, היום אנו עומדים לקראת מערכת בחירות ועוד מספר חודשים תכהן מליאה חדשה ובעצם רוב התקציב גמור, יש אישור להגישו בגרעון של 12 מליון ש"ח לפיכך, מתוך אחריות צריך לאשר את התקציב כמו שהוא ולסיים את השנה עד אוקטובר והמליאה הבאה תחליט כראות עיניה.

חבר מועצת העירייה מר איתן מיכאלי: הונח על שולחן וועדת הכספים המסמך שהגישו סגני ראש העיר מר הלל שכנוביץ ומר איציק בנישתי בנושא המועצה הדתית. על פי המלצתם יש להגדיל את השתתפות העירייה בתקציב המועצה הדתית לסך של - 1,700,000 ש"ח, במקביל תחוייב המועצה הדתית לממן את כל נושא בית העלמין מתוך תקציבה. משיקולים של איזון התקציב עלתה הצעה של גזבר העירייה, מר ניר גולן, לממן 250 אלף ש"ח מתוך תקציב המועצה הדתית מתוך תב"ר. הצעה זו אינה מקובלת עליו, כי לדעתו זה פתרון שבונה את המנגנונים המושחתים של המועצה הדתית. מבקש שמה שמתכוונים לתת למועצה הדתית יופיע כולו בתקציב השוטף.

נערכה הצבעה להשגותיו של חבר מועצת העירייה, מר איתן מיכאלי:
הגדלת תקציב המועצה הדתית ל- 1,700,000 ש"ח כולו מהתקציב השוטף

ולא סכום של - 1,450,000 ש"ח בתקציב + - 250,000 ש"ח בתב"ר.

<u>נמנע</u>	<u>נגד</u>	<u>בעד</u>
הלל שכנוביץ	בצלאל טביב	איתן מיכאלי
איציק בנישתי	אברהם קמינר	
משה אדרי	איראידה גרנדה	
גבי בחן	שלמה מונסנגו	
	אייל קידר	
	יובל שחף	
	צבי שמואלי	

חברי מועצת העירייה: הגב' ליאורה גיטיס, הגב' פלורי שטרלינג ומר דודי אוחנונה לא השתתפו בהצבעה.

החלטה מס' 2364/2003

מליאת מועצת העירייה דחתה השגותיו של חבר מועצת העירייה, מר איתן מיכאלי, בדבר הגדלת השתתפות העירייה בתקציב המועצה הדתית ל- 1,700,000 ש"ח מתוך התקציב השוטף.

נערכה הצבעה לאישור תקציב העירייה לשנת 2003

<u>נמנע</u>	<u>נגד</u>	<u>בעד</u>
		בצלאל טביב
		אברהם קמינר
		הלל שכנוביץ
		איציק בנישתי
		משה אדרי
		דודי אוחנונה
		גבי בחן
		איראידה גרנדה
		שלמה מונסנגו
		איתן מיכאלי
		אייל קידר
		יובל שחף
		פלורי שטרלינג
		צבי שמואלי

חברת מועצת העירייה, הגב' ליאורה גיטיס, לא השתתפה בהצבעה.

החלטה מס' 2365/2003

מליאת מועצת העירייה אישרה את תקציב העירייה לשנת 2003.

2. אישור פרוטוקול וועדת כספים מס' 44 מיום 2.7.2003.

**אישור פרוטוקול וועדת כספים מס' 44 מיום 2.7.2003 - יובא לאישור
בישיבת המליאה הבאה**

.3 אישור פרוטוקול וועדת כספים מס' 46 מיום 3.8.2002 .

**אישור פרוטוקול וועדת כספים מס' 46 מיום 3.8.2003 - יובא לאישור
בישיבת המליאה הבאה.**

בברכה
בצלאל טביב
ראש העיר